

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1974-1975

18 FEBRUARI 1975

WETSVOORSTEL

tot beteugeling van smaad aan de nationale vlag.

I. - AMENDEMENT VOORGESTELD

DOOR DE HEER UYTENDAELE.

Enig artikel.

De tekst van dit artikel wijzigen als volgt :

" Wie zich op openbare plaatsen of vergaderingen door woorden, feiten, gebaren of bedreigingen, ofwel door geschriften, drukwerken, beelden of enigerlei emblemen die aangeplakt, verspreid, verkocht, te koop gesteld of in her openbaar tentoongesteld worden, schuldig maakt aan smaad aan de vlag of aan het wapen van België of aan de olag of het tuapen van ~~een~~ der cultuurgemeenschappen, ~~toelke bi;~~ decreet van de cultuurraad der betrokken cultuurgemeenschap ierd bepaald, wordt gesraft tot een geuangenisstra] van twee tot achttien maanden en tot een geldboere van vijftig tot duizend frank of tot ~~een~~ van deze strafm. „

VERANTWOORDING.

De eigen nationale symbolen door de cultuurraden gebeurlijk aan hun eigen cultuurgemeenschap bij decreet roegekend, zijn uireraard even eerbiedwaardig als de nationale vlag en her nationale wapen.

Anderzijds zijn de voorgestelde straffen zo hoog dat een mildering noodzakelijk is,

R. UYTENDAELE.

Zie:

148 (B. Z. 1974):

- Nr 1: Wersvoorstel.

Chambre des Représentants

SESSION 1974-1975

18 FÉVRIER 1975

PROPOSITION DE LOI

tendant à réprimer l'outrage au drapeau national.

I. - AMENDEMENT

PRÉSENTE PAR M. UYTENDAELE.

Article unique.

Modifier le texte de cet article comme suit:

„Quiconque, soit dans des lieux ou réunions publics, par paroles, faits, gestes ou menaces, soit par des écrits, des imprimés, des images ou emblèmes quelconques qui auront été affichés, distribués, vendus, mis en vente, exposés aux regards publics, se sera rendu coupable d'outrage envers le drapeau ou les armes de la Belgique ou envers le drapeau ou les armes d'une des communautés culturel/es, fixés par décret du conseil culturel de la communauté culturelle intéressée sera puni d'un emprisonnement de deux à dix-huit mois et d'une amende de cinquante à mille francs ou d'une de ces peilles seulement. »

JUSTIFICATION.

Les symboles nationaux propres éventuellement attribués par des décrets des conseils culturels à leur propre communauté culturelle sont évidemment tout aussi respectables que le drapeau et les armes nationaux.

Par ailleurs, les peines proposées sont si lourdes qu'un allègement s'impose.

Voir:

148 (S. E. 1974):

- No 1: Proposition de loi.

II. — AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER Albert CLAES.

Opschrift.

Het opschrift wijzigen als volgt:

« Wetsvoorstel tot beteugeling van smaad aan de nationale vlag en aan de ulaggen erkend door de cultuurraden »,.

Enig artikel.

Op de zesde regel, russen de woorden « wapen van België » en de woorden « wordt gesraaft » de woorden « of aan de vlag van een der cultuurgemeenschappen » invoegen.

VERANTWOORDING.

Het past dar niet enkel de nationale vlag doch ook de vlag erkend door een van onze cultuurgemeenschappen, zouden beschermd worden tegen elke smaad en door eenieder zouden geëerbiedigd worden,

A. CLAES.

II. — AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. Albert CLAES.

Intitulé.

Modifier l'intitulé comme suit :

« Proposition de loi tendant à réprimer l'outrage au drapeau national et aux drapeaux reconnus par les conseils culturels »,.

Article unique.

A la sixième ligne, entre les mots « de la Belgique » et les mots « sera puni »), insérer les mots « ou envers le drapeau d'une des communautés culturelles »;

JUSTIFICATION.

Il importe de protéger contre tout outrage et de faire respecter par tous non seulement le drapeau national, mais également le drapeau reconnu par une de nos deux communautés culturelles.